

6-39 co 77

CANTOLENE DE CINQ-MARS

Opéra de Ch. GOUNOD.



Piano et Violon.

Piano et Violoncelle.

Piano, Orgue et Violon ou Violonc.^{llé}.

AD. HERMAN

MUSIQUE INSTRUMENTALE

HERMAN. L'ART DE L'EXÉCUTION

FANTASIES GRADUÉES

Composées pour le violon.

20 études graduées pour le violon avec accompagnement d'un second violon ad libitum.
Deux cahiers. Prix : 12 fr. chaque.

HERMAN. LES SUCCÈS DRAMATIQUES

DU JEUNE VIOOLONISTE

20 morceaux gradués pour violon et piano.

1. La Flûte Enchantée	6 *
2. Le Chant des bivouacs	6 *
3. L'Elisir d'Amore	6 *
4. Les Noces de Figaro	6 *
5. Le Pirate	6 *
6. Le Carnaval de Venise	6 *
7. J. Capoulletti	6 *
8. L'Italienne à Alger	6 *
9. La Cenerentola	6 *
10. Noël (Ad. Adam)	6 *
11. La Chasse du Jeune Henri	6 *
12. Othello	6 *
13. La Straniera	6 *
14. La Gazza Ladra	6 *
15. Oberon	6 *
16. Beatrice di Tenda	6 *
17. Fantaisie espagnole	6 *
18. Le Rêve des Vaches (Guillaume Tell)	6 *
19. Moïse	6 *
20. Aéros russes	6 *
(Une série de 10 morceaux. Net : 15 francs.)	

HERMAN. LES CHANTS D'AUTREFOIS

6 mélodies célèbres transcrites pour piano et violon.	
1. Souvenirs (V. Massé)	6 *
2. Pastorale (Boccharini)	6 *
3. Le Fil de la Vierge (Scudo)	6 *
4. Air arabe	6 *
5. Hymnes anglais, russe, autrichien	6 *
6. Prière de Moïse (Rossini)	6 *

(La Collection. Net : 9 francs.)

HERMAN. LES CHEFS-D'ŒUVRE DRAMATIQUES

DU JEUNE VIOOLONISTE

12 fantaisies de salon pour piano et violon.	
1. Le Barbier de Séville	9 *
2. Don Pasquale	9 *
3. La Favorite	9 *
4. Galathée	9 *
5. Guillaume Tell	9 *
6. Les Noces de Jeannette	9 *
7. La Norma	9 *
8. Le Pré aux Clercs	9 *
9. Les Puritains	9 *
10. Richard Coeur-de-Lion	9 *
11. Robin des Bois	9 *
12. La Somnambule	9 *

(La Collection. Net : 25 francs.)

HERMAN. L'ART POÉTIQUE

10 pièces caractéristiques pour piano et violon concertants.

1. Le Printemps	7 50
2. Berceuse	7 50
3. Élégie	7 50
4. Barcarolle	7 50
5. La Courriére	7 50
6. Le Ruisseau	7 50
7. Les Lutins	7 50
8. Ballade	7 50

9. Insomnie	7 50
10. Napolitaine	7 50
(La Collection. Net : 18 francs.)	
La Marseillaise, pour piano et violon	4 *
Le Chant du départ	4 *
Don Juan, fantaisie de concert, pour piano et violes	9 *
Don Pasquale	10 *
Grand duo brillant, pour violon et violecelle. 10 *	

RÉMUSAT. LES CHEFS-D'ŒUVRE DRAMATIQUES

DU JEUNE FLUTISTE.

1. Le Barbier de Séville	9 *
2. Don Pasquale	9 *
3. La Favorite	9 *
4. Galathée	9 *
5. Guillaume Tell	9 *
6. Les Noces de Jeannette	9 *
7. Le Pré aux Clercs	9 *
(La Collection. Net : 16 francs.)	

ARBAN. LES CHEFS-D'ŒUVRE DRAMATIQUES

DU CORNETTISTE.

1. Don Pasquale	9 *
2. La Favorite, n. 1	7 50
3. — n. 2	7 50
4. Galathée	9 *
5. Guillaume Tell	9 *
6. Les Noces de Jeannette	9 *
7. Le Pré aux Clercs	9 *
(La Collection. Net : 16 francs.)	

MOHR. LES CHEFS-D'ŒUVRE DRAMATIQUES

DU JEUNE VIOLEONCELLISTE.

1. Don Pasquale	9 *
2. La Favorite	9 *
3. Galathée	9 *
4. Guillaume Tell	9 *
5. Les Noces de Jeannette	9 *
6. La Norma	9 *
7. Le Pré aux Clercs	9 *
8. Les Puritains	9 *
9. Richard Coeur-de-Lion	9 *
10. La Somnambule	9 *

(La Collection. Net : 20 francs.)

SABON. LES CHEFS-D'ŒUVRE DRAMATIQUES

DU HAUTBOIS.

1. La Favorite	9 *
2. Galathée	9 *
3. Guillaume Tell, mosaïque	9 *
4. Les Noces de Jeannette, mosaïque	9 *
5. — — — , pastorale	9 *
6. Le Pré aux Clercs	9 *
7. Les Puritains	9 *
8. Robin des Bois	9 *

(La Collection. Net : 18 francs.)

BRUNEAU. 6 Marches, Entrées et Sorties, pour orgue-harmonium.

6 Offertoires, Élévations, Communions,

pour orgue-harmonium.

net 2 *

LEBEAU. LES SOUVENIRS DES GRANDS MAITRES

Pour orgue-harmonium.

1. Souvenirs de Bellini (les Puritains) 6 *

2. — — — (la Norma) 6 *

3. Souvenirs de Donizetti	6 *
4. — de Grétry	6 *
5. — de Rossini	6 *
6. — de Weber	6 *
7. Les Noces de Jeannette, pour piano et orgue	10 *
8. Galathée, pour piano et orgue	10 *

LEFÈBURE-WÉLY. LES SOIRES DE L'ORGANISTE.

1. La Favorite (Argo si pur)	9 *
2. — (Leonore, viens)	6 *
3. Galathée	5 *
4. Les Noces de Jeannette	7 50
5. Noël, d'Ad. Adam	4 *
6. Le Pré aux Clercs	7 50
7. Les Veilleurs de nuit	5 *
8. Guillaume Tell	6 *
9. Les Noces de Figaro	6 *
10. Souvenirs (Massé)	4 *
11. Venite adoremus	4 *
12. Les Moissonneurs	6 *
13. Don Pasquale	7 50
14. Le Noël d'Ad. Adam, pour piano et orgue	9 *
(La Collection. Net : 26 francs.)	

LEFÈBURE-WÉLY. VADE-MECUM

DE L'ORGANISTE.

Offertoires, Entrées, Sorties, Processions
pour orgue-harmonium.

Un beau volume in-8° net 8 *

VALENTIN (P.). L'OFFICE DIVIN

6 Messes complètes. Élévations, Communions, Messe divers pour toutes les fêtes de l'Église.

Un grand volume in-4° net 15 *

LAJARTE. FANFARES CIVILES ET MILITAIRES

ET MORCEAUX D'HARMONIE.

1. La Retraite (Chœur transcrit de Laurent de Rillé)	net 2 50
2. Les Puritains (Bellini), pas redoublé	2 50
3. Chanson du régiment (Gevaert), marche	2 50
4. Chant de guerre (Gevaert), marche	2 50
5. Les Deux avares (Grétry), marche	2 50
6. Guillaume Tell (Rossini), marche	2 50
7. Le Chant des bivouac (Kucken), pas redoublé	2 50
8. Les Recruteurs (Lefèbure-Wély), marche	2 50
9. Alceste (Gluck), marche religieuse	2 50
10. La Favorite (Donizetti), scène du Vœu	2 50
11. Venite adoremus, noël	2 50
12. La Gazza Ladra (Rossini), marche funèbre	2 50
13. Robin des Bois (Rossini)	2 50
14. Noël (A. Adam)	2 50
15. Galathée (V. Massé), air de la Parcée	2 50
16. Don Pasquale (Donizetti), sérenade transcr	

R.

Cantilène
DE
CINQ MARS

Opéra de
CHARLES GOUNOD.

transcrit pour
Piano et Violon

PAR
Ad. HERMAN



Prix : 6^f

*La même transcription pour Piano et Violoncelle Pr. 6^f.
la même transcription en Trio pour Piano, Orgue et Violon ou Violoncelle Pr. 9^f.*

PARIS.
Léon GRUS, Editeur, 31. Boulev^d Bonne Nouvelle
Propriété pour tous Pays.

Reg. no. 98 Lib '16



CANTILÈNE

DE

CINQ - MARS

CHARLES GOUNOD



Transcrite pour VIOOLON et PIANO.

(ORGUE ad libitum)

PAR AD. HERMAN.

Adagio.

VIOOLON.

Signes. Tirez. Poussez.

Violin Part:

Measure 1: Violin part starts with a dynamic **p espress.** Fingerings 2, 3e Corde., 0, 4, 1 are indicated above the notes.

Measure 2: Violin part continues with a dynamic **p dolce.**

Measure 3: Violin part continues with a dynamic **p dim.**

Measure 4: Violin part begins with a dynamic **pp**, followed by **f**, then **cresc.**

Measure 5: Violin part begins with a dynamic **f espress.**, followed by **f**, then **p**, then **dim.**, then **pp**.

Measure 6: Violin part begins with a dynamic **s' un peu plus animé.**, followed by **p**, then **3e C.**, then **s' >>>**, then **espress.**

VIOLON.

Lento.

sf cres. >> *ff* *s* < < *ff* > > *p* > > *pp* < <

vibrato. < < < *p* > > *pp dolcissimo.*

< < < < *pp* < < < *cresc.*

sf < < < *p dim.* < < < *pp* < < < *très doux.*

< < < < *sf* < < < *espress.* < < < *f* < < <

< < < < *p dim.* < < < *pp* < < < *pp* < < < *espress.*

2e C. < < < *sf* < < < *p* > < < *dim.* > < < *pp* < < <

< < < < *pp* < < < *mf rall.* > > > < < *ff* < < <





CANTILÈNE
DE
CINQ - MARS

CHARLES GOUNOD



Transcrite pour **VIOLON et PIANO**
(ORGUE ad libitum.)

PAR AD. HERMAN.

Andante.

ORGUE.

14

viv.

(1) (4) dolce.

p

(4) (1)

Più mosso.

p

cresc.

sf

très doux.

f

pp

dolcissimo ben canto.

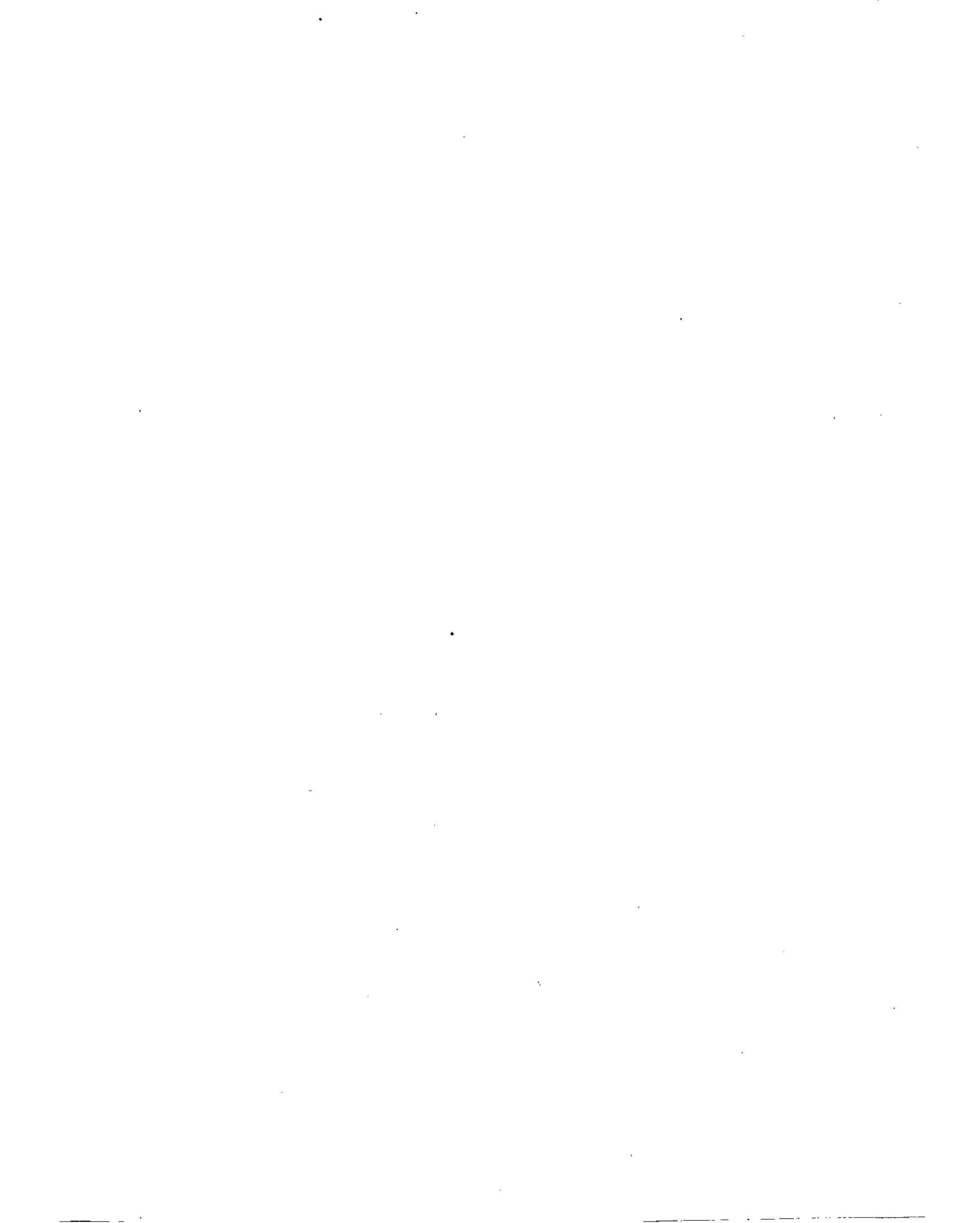
cresc.

(3)

ORGUE.

5

The musical score consists of five staves of organ music. Staff 1 (top) starts with dynamic *pp*, followed by *cres.* Staff 2 (second from top) starts with *pp*, followed by *p*. Staff 3 (third from top) starts with *f*, followed by *pp* and *p dolce.* Staff 4 (fourth from top) starts with *f*, followed by *pp dim.* Staff 5 (bottom) starts with *Canto marcato.*, followed by *pp espress.*, *sostenuto.*, *f*, and *ff*.



CANTILÈNE
DE
CINQ-MARS
CHARLES GOUNOD

Transcrite pour **VIOLON** et **PIANO**
(ORGUE ad-libitam)

PAR AD. HERMAN.

Signes. (□ Tirez.
(△ Poussez.

VIOLON.

PIANO

Adagio. (molto tranquillo)

pp *sostenuto.*

(NUIT RESPLENDISSANTE)

p espressivo.

pp dolcissimo.

p dolce.

p dolce.

Musical score for piano, page 2, featuring four staves of music. The score includes dynamic markings such as *f*, *p*, *cresc.*, *sf*, *dim.*, *pp*, *cres.*, *f*, *espress.*, *cres. sf*, *p*, *dim.*, *pp*, *cres.*, *sf*, *dim.*, *un peu plus animé*, *sf*, *p*, *sf*, *bd.*, *Ped.*, and *Ped.*. The music consists of measures 9 through 13.

un peu plus animé.

un peu plus animé

Ped. Ped.

38.C.

sf > > > *espress.*

cresc.

Ped. ♫ Ped. ♫

cresc. > > > *sf*

sf *cresc.*

Ped. Ped.

sf > call. *p* — *pp* vibrato

f — *dim.* *rall.* *pp*

pp dolcissimo.

pp dolcissimo.

Three staves of musical notation for piano, showing treble, bass, and bass clefs. The music consists of four measures per staff. Measure 1: Treble staff has a single note with a dynamic of *sf*. Bass staff has a single note with a dynamic of *sf*. Pedal (bottom staff) has a note with a dynamic of Ped. Measures 2-4: Treble staff has a crescendo with dynamics *cresc.*, *espress.*, and *sf*. Bass staff has a crescendo with dynamics *cresc.*, *sf*, and Ped. Pedal has dynamics *sf* and Ped. Measures 5-8: Treble staff has dynamics *sf* and *vibrato*. Bass staff has dynamics *f*, *dim.*, *rall.*, and *pp*. Pedal has dynamics *pp* and *dolcissimo.* Measures 9-12: Treble staff has dynamics *pp* and *dolcissimo.*. Bass staff has dynamics *pp* and *dolcissimo.* Pedal has dynamics *pp* and *dolcissimo.*

1
2
3
4
5

p

pp

p

cres.

Ped.

Ped.

Ped.

f

p

dim.

cres.

Ped.

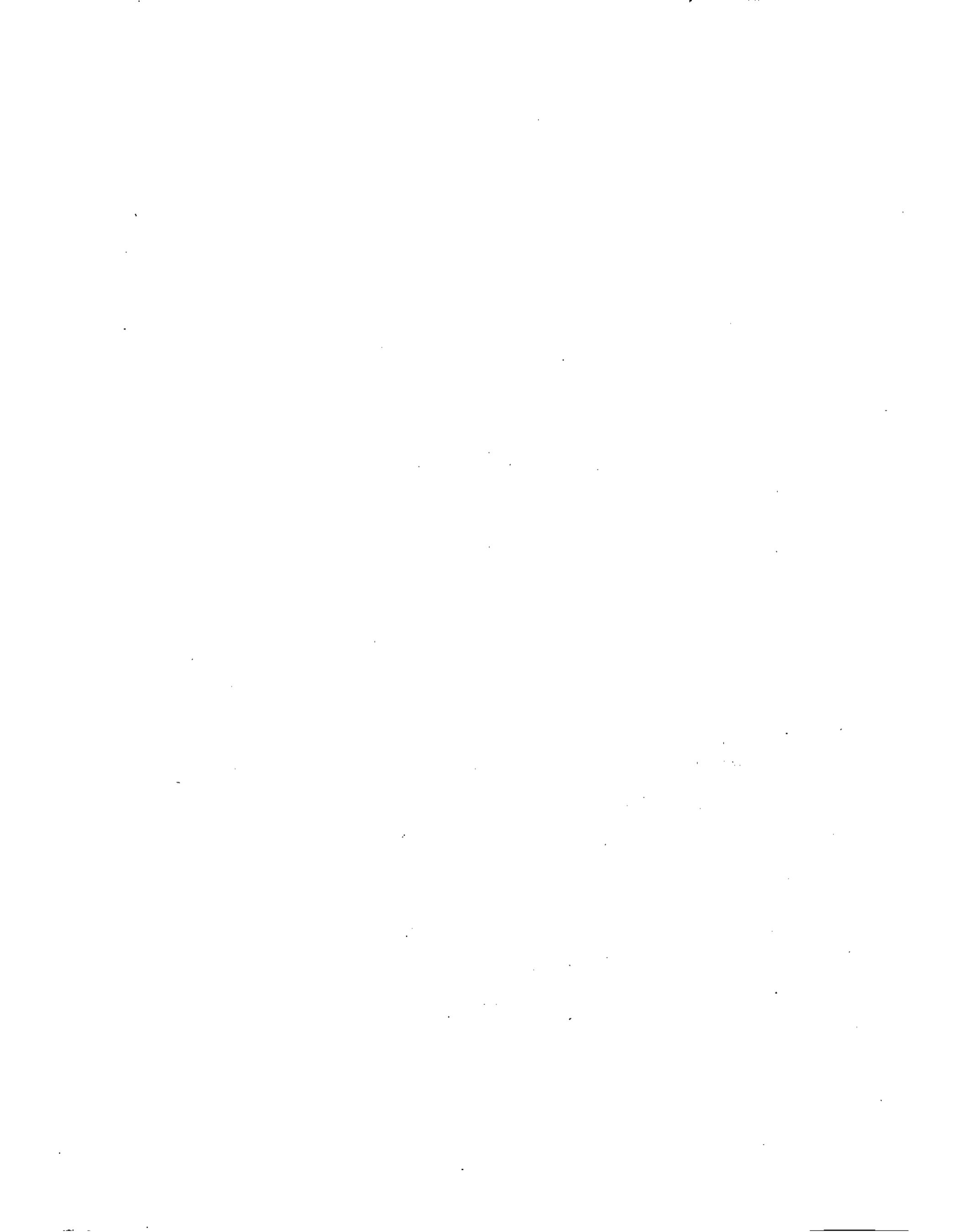
Ped.

pp

v

pp

Musical score for piano, page 5, featuring four staves of music. The score includes dynamic markings such as *cresc.*, *sf*, *espress.*, *p dim.*, *pp*, *dim.*, *pp dolcissimo.*, *pp*, *f rall.*, and *ff*. The score also includes performance instructions like *cresc.*, *sf*, *espress.*, *p dim.*, *pp*, *dim.*, *pp dolcissimo.*, *pp*, *f rall.*, and *ff*.



EXTRAIT DU CATALOGUE
DE
LÉON GRUS, ÉDITEUR DE MUSIQUE A PARIS

MUSIQUE DE PIANO.

ANTHIOME. GROQUIS D'ALBUM

N° 1. Confidence.....	3
2. Boléro.....	3
3. Le Calme.....	3
4. Canon mélodique.....	3
5. Valse aérienne.....	3
6. Air de ballet.....	3

COHEN (J.) SIX LIEDER.

N° 1. Marienthal.....	6
2. En avant.....	6
3. Mestaouda.....	6
4. Le Cucilllette.....	6
5. Speranza.....	6
6. Marche.....	6

CONCONE. LES CONTES DE LA VEILLÉE :

N° 1. Le Rêve de la Fiancée.....	5
2. La Châtelaine, mazurka.....	5
3. Le Loup et l'Aigle.....	5
4. Le Rêve nocturne.....	5
5. Les Enfants de Héloïte.....	5

CONCONE. LES VEILLÉES DU CHATEAU :

N° 1. L'Ange consolateur.....	5
2. Les Echos des lugubres.....	5
3. Page et Bachelotte.....	5
4. La Chasse au Cerf.....	5
5. Douces souvenances.....	5

CONCONE. LES HEURES.

N° 1. Marche triomphale.....	3
2. Le Bouquet de l'Infante.....	3
3. Rondelletto, sur un motif de Ricci.....	3
4. Les Noces de Jeannette.....	3
5. Souvenir du Pré aux Clercs.....	3
6. Rondelletto-Polka, sur un motif populaire milanais.....	3
7. Torquato Tasso.....	3
8. La Reine de Golconde.....	3
9. Souvenir d'un chœur de Mercadante.....	3
10. Bagatelle sur le Pré aux Clercs.....	3
11. La Favorite.....	3
12. Séramis.....	3

CRAMER. LES SUCCÈS DU THÉÂTRE.

N° 1. Le Capitaine Henriot.....	6
2. Don Pasquale.....	7 50
3. La Favorite.....	7 50
4. Fête italienne, sur cinq opéras divers.....	6
5. Galathée.....	6
6. Guillaume Tell.....	7 50
7. Les Noces de Jeannette.....	6
8. Le Pré aux Clercs.....	7 50

CROISEZ. LA VEILLÉE.

N° 1. Les Deux Roses.....	4
2. La Retraite.....	5
3. La Saint-Hubert.....	5
4. Le Chant.....	6
5. La Danse.....	6
6. Le Chant du Bivouac.....	5
7. Noël.....	5
8. Le Fil de la Vierge.....	5
9. Marcel le Tambour.....	5
10. Le Soldat du royaume.....	5
11. Le Lazarene.....	5
12. La Cloche du Soir.....	5
13. Coquelicot.....	5
14. Au choc des verres.....	5
15. La Voile.....	5
16. Infanterie et Cavalerie.....	5
17. Attaque des Contrebandiers.....	5
18. Voix dans la nuit.....	5
19. Dernière Heure.....	6
20. Rayon d'Espoir.....	5

CROISEZ. LES PERLES DRAMATIQUES.

N° 1. Le Barbier de Séville.....	5
2. La Favorite.....	5
3. Galathée.....	5
4. Guillaume Tell.....	5
5. Les Noces de Jeannette.....	6
6. Le Pré aux Clercs.....	5
7. Les Recruteurs.....	5
8. Les Sabots de la Marquise.....	5
9. Les Saisons.....	6
10. Don Pasquale.....	5

DUVERNOY. LES PENSÉES DRAMATIQUES.

N° 1. Élisabeth d'Amore.....	7 50
2. Le Barbier de Séville.....	7 50
3. Don Juan.....	7 50

DUVERNOY. LES PENSÉES DRAMATIQUES.

N° 4. La Somnambule.....	7 50
5. Séramis.....	7 50
6. Oberon.....	7 50
Les ménées à quatre mains. Ch.	9

DUVERNOY. LE THÉÂTRE AU SALON.

N° 1. Anna Bolena.....	5
2. Brigitte de Tenha.....	5
3. Le Bouquet de l'Infante, bagatelle.....	5
4. — boléro.....	6
5. Le Chatrau-Trompette.....	6

DUVERNOY. LES JOURS.

N° 1. Lundi, valse.....	4
2. Mardi, air italien.....	4
3. Mercredi, fanfare.....	4
4. Jeudi, barcarolle.....	4
5. Vendredi, marche.....	4
6. Samedi, boléro.....	4
7. Dimanche, Noël.....	4

LECARPENTIER. LES BAGATELLES DRAMATIQUES.

N° 1. La Favorite n° 1.....	5
2. —	5
3. Galathée.....	5
4. Guillaume Tell.....	5
5. La Jeunesse de Charles-Quint.....	5

LINDERMAYER. LES PIERRES PRÉCIEUSES.

N° 1. La Topaze, pastorie.....	8 75
2. L'Agate, rhapsodie.....	8 75
3. L'Emeraude, sérenade.....	8 75
4. Le Saphir, prière.....	8 75
5. Le Diamant, ronde.....	8 75

RUMMEL. 6 IMPROMPTUS DE SALON.

N° 1. Les Cloches.....	3
2. Idylle.....	3
3. Chanson à boire.....	3
4. Fabliau.....	3
5. Marche des gardes.....	3
6. Souvenir.....	3

RUMMEL. LES SOUVENIRS DRAMATIQUES.

N° 1. Don Juan.....	6
2. Don Pasquale.....	6
3. La Favorite.....	5
4. Galathée.....	6
5. Guillaume Tell.....	6

WACHS. LES FEUILLES D'ALBUM.

N° 1. La Pré aux Clercs, ronde.....	2 50
2. — (Rendez-moi ma patrie m'intéresse).....	2 50
3. Les Sabots de la Marquise (à vous je	2 50
4. Souvenirs, de Massé.....	2 50
5. Thème allemand.....	2 50

WACHS. LES FEUILLES D'ALBUM.

6. Noël, d'Adam.....	2 50

NOUVEAUTÉS MUSICALES

LEON GRUS

31, BOULEVARD BONNE-NOUVELLE, 31

MORCEAUX DE PIANO A SIX MAINS.

RENAUD DE VILBAC.	— La Favorite	10	»
— Galathée	10	»	
— Guillaume Tell	10	»	
— Lucie de Lammermoor	10	»	
— Les Noces de Jeannette	10	»	
— Le Pré aux Clercs	10	»	
WEKERLIN.	— Marche (très-facile)	5	»

DUOS A QUATRE MAINS.

COLOMER.	— Idylles et Caprices	10	»
DUVERNOY (J.-B.).	— Les Harmonieuses. Six petites fantaisies caractéristiques et concertantes.		
N° 1.	Do do, l'Enfant do, berceuse.		
2.	Au clair de la lune, air populaire.		
3.	Il pleut, bergère, pastorale.		
4.	La Vallée d'Appenzell, airs suisses.		
5.	Gavotte d'Armide, air de danse.		
6.	Andante de la Symphonie de la Reine. — Haydn.		
	Chaque, prix : 4 francs.		

Les Pensées dramatiques. 12 Fantaisies.

N° 1.	L'Elisire d'amore.		
2.	Le Barbier de Séville.		
3.	Don Juan.		
4.	Don Pasquale.		
5.	La Favorite.		
6.	La Flûte enchantée.		
7.	Guillaume Tell.		
8.	Lucie de Lammermoor.		
9.	La Somnambule.		
10.	Sémiramis.		
11.	Oberon.		
12.	Moïse.		
	Chaque, prix : 9 francs.		

KETTERER (E.).	— Diadème. — Polka	7	50
— Moldoë, caprice russe	7	50	
LEFÈBURE-WELY.	— Titania, caprice	9	»
NOLLET.	— La Perle du Rivage, valse	7	50
ROSATI (E.).	— Full-Stop, galop	6	»

RYSLER (F.).	— Les Classiques de l'Opéra. 6 Fantaisies brillantes.		
N° 1.	Freysschütz.		
2.	Lucie de Lammermoor.		
3.	Les Noces de Figaro.		
4.	Othello.		
5.	Le Pré aux Clercs.		
6.	Preciosa.		
	Chaque, prix : 7 50.		

— Le Château Trompette	6	»	
WEKERLIN.	— La Corbeille de Fleurs, landler	7	50
— Fête Bretonne	7	50	
— Les Quatre Grâces de Kéronic, landler	6	»	
— Les Valses de Marguerite	6	»	

MORCEAUX POUR PIANO SEUL.

BATTMANN.	— Lucie de Lammermoor, fantaisie facile	6	»
DEBILLEMONTE.	— Le Tour du Monde, airs de ballet illustrés	7	50
DIAZ (E.).	— Une pensée	3	»
GODEFROID (F.).	— Lucie de Lammermoor, fantaisie	7	50
GRAS (A.).	— Riant séjour	5	»
KETTERER (E.).	— Bohème, caprice de concert	6	»

KETTERER (E.).	— Moldoë, caprice russe	5	»
LEFÈBURE-WELY.	— Titania, caprice	7	50
LEYBACH.	— Le Chant du hibou (Kucken).	7	50
NOLLET.	— Chanson bretonne	5	»
— La Perle du rivage, valse	6	»	

ROSATI (E.).	— Full-Stop, galop	6	»
RUMMEL.	— La Camara, fantaisie espagnole	6	»
— Dimitri, caprice	6	»	
RYSLER.	— Freyschütz, fantaisie dramatique	6	»
— Othello, fantaisie dramatique	6	»	
— Preciosa, d'	6	»	
— Dimitri, d'	7	50	
— Le Tour du monde des enfants, facile	6	»	

VERLEY.	— Ariane, air de ballet	5	»
WACHS (F.).	— Guillaume Tell, fantaisie facile	5	»
WEKERLIN.	— Airs styréens	5	»
— Flotival, valse alsaciennes	6	»	

1. LEFÈBURE-WELY.	Les Cloches du monastère	5	»	
2.	La Clochette du pâtre	5	»	
3.	LYSBERG.	La Balsadine	5	»
4.	Idylle	5	»	
5.	NOLLET.	Menuet	5	»
6.	KETTERER.	L'Argentine	5	»
7.	Caprice hongrois	6	»	
8.	Chanson créole	5	»	
9.	La Rentrée au camp	5	»	
10.	Succès-Polka	6	»	
11.	Valse des Fleurs	6	»	
12.	Vienne-Galop	6	»	

ARBAN.	— Dimitri	4	50
BOHLMAN.	— Les vacances, facile	4	50
HUBANS.	— Le Franc-Breton, populaire	4	50
DEBILLEMONTE.	— Le Tour du Monde en 80 jours	4	50

BOHLMAN.	— Polka des Enfants, facile	3	»
DUFILS.	— Le Tour du Monde en 80 jours	3	»
RYSLER.	— Dimitri	5	»
TALEXY.	— Toupie-Polka	5	»
Mazurkas.			

INZENGA.	— Juanita, valse espagnole	6	»
OESTEN.	— Alice	5	»
R. DE VILBAC.	— Les Amoureux de Catherine	6	»
R. DE VILBAC.	— Dimitri	6	»
— Le Tour du Monde en 80 jours	6	»	

MUSIQUE INSTRUMENTALE

DEBILLEMONTE.	— Le Tour du monde en 80 jours (